



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,
della formazione e della ricerca DEFR

**Segreteria di Stato per la formazione,
la ricerca e l'innovazione SEFRI**
Relazioni internazionali

CH-3003 Berna, SEFRI, INT, ANBQ

Raccomandata

Signor
Mario Rossi

Richiesta n.: XXXXXX-XXX
Berna, GG.MM.AAAA

Attestazione del livello

Nome, data di nascita	Mario Rossi, GG.MM.AAAA
Titolo di studio	"Titolo di studio"
Data del rilascio / Paese	GG.MM.AAAA / "Paese"

Egregio signor Rossi,

ci riferiamo alla Sua domanda, ricevuta il GG.MM.AAAA e completata il GG.MM.AAAA, relativa alla classificazione nel sistema educativo svizzero del Suo titolo di studio conseguito all'estero.

In seguito alla verifica della Sua documentazione di richiesta ai sensi dell'articolo 69b dell'ordinanza del 19.11.2003 sulla formazione professionale (OFPr, RS 412.101), Le confermiamo che il Suo diploma di "Titolo di studio" (formazione biennale in "Paese") può essere inserito nel sistema educativo svizzero come segue:

formazione professionale di base del livello secondario II (livello certificato federale di formazione pratica, CFP)

La autorizziamo ad avvalersi del titolo così come Le è stato rilasciato in "Paese" e come è possibile avvalersene in base alle disposizioni giuridiche di tale Paese.

Con l'attestazione del livello non vengono effettuati né un paragone della formazione estera ad una formazione svizzera né un'affermazione relativa alle capacità e conoscenze necessarie all'esercizio della professione. Il titolo di studi estero viene correlato al sistema educativo svizzero principalmente in base al livello e alla durata della formazione. L'attestazione del livello è un documento destinato ai datori di lavoro. Di norma, in Svizzera l'ammissione al proseguimento degli studi viene decisa dalla rispettiva scuola universitaria o dal rispettivo istituto